

2016

2 | 5

●軽井沢暮らしに役立つ情報

第149・150合併号

●発行 軽井沢ニュース舎  
北佐久郡軽井沢町大字発地445-96  
●Tel. Fax 0267-31-6961  
●info@karuizawa-news.org

# 軽井沢ニュース

＊暮らす軽井沢 人口 20,177人(+26) 男 9,655人(+9) 女 10,522人(+17) 世帯数(前月比) 9,503世帯(+14) ▲別荘 15,622戸(+112)(26年1月現在)

次号 第151号は、  
平成28年3月18日(金)発行予定です

Web版 **軽井沢ニュース** 検索

広告は生活を豊かにする情報です  
お問合せ0267-31-6961

## まち・ひと・くらし 浅麓News 1・2月 佐藤 寛

### 第57回・「別荘一斉防犯診断」の結果まとまる

戸締りや雨戸不完全が目立つ「平成27年度軽井沢町別荘一斉防犯診断」の結果がまとまった。それによると、不備が見つかった事例は戸締り不完全40、雨戸不完全16、窓ガラス破損4、電気消し忘れ7、屋外電気灯2、建物破損2、倒木3の計74件。



チェックが終わった別荘には「防犯診断証」が



小澤軽井沢警察署長も参加して自ら別荘診断を

一斉別荘診断は町の別荘約1万6千軒のうち、三分の二にあたる1万1千軒を対象に、昨年11月27日から12月10日までの15日間に実施された。期間中は別荘管理防犯組合役員・理事と軽井沢警察署職員の延べ305人が要員として動員された。実施方法は、別荘一軒一軒について、チェック用紙を基に異常箇所を調べ、不備が見つければ不備欠格事項に○印を付ける。診断済みは「平成27年度防犯診断証」のシールを玄関などに貼る。問題が見つければ、別荘所有者や管理事務所に通報する。追分支部では12月1日に、午前9時から午後3時ごろまで、約

1千軒を対象に実施した。出発前の打ち合わせで「(作業参加の)登録者が5人では少ない」「高齢者も多くなっている」「若者や女性の協力がほしい」など、組織人員の現況について説明があった。事務局によると、別荘管理防犯組合には旧道第1～5、千ヶ滝、

中軽井沢など31支部が加盟する。1961年(昭和36)にボランティア団体として設立し、活動歴は半世紀を超える。夏季の防犯パトロールや年末の一斉防犯診断で、犯罪予防に貢献してきた。防犯診断の必要性は別荘荒らしに遭わ

ないため。過去には、タイヤや薪が盗まれた、車が傷つけられた、立木が切られた…等々の被害報告がある。ここ5年間の侵入盗は3～5件の低い数字で推移する。別荘防犯管理組合の存在と尽力の結果に他ならない。防犯診断は1995年(平成7)の開始時から、今年度で20年の節目の年を迎えた。

次回「町内会って何だ」

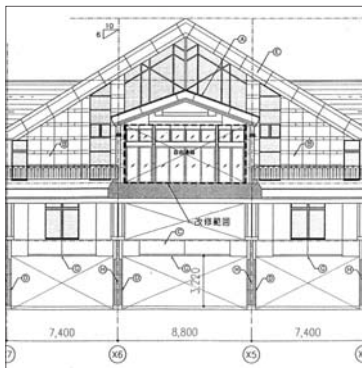


軽井沢駅・南口



軽井沢駅・北口

平成26年2月の豪雪による災害を教訓に、駅構内の南北通路に一時避難的スペースを確保すること、および長年にわたる、軽井沢駅利用者などからの冬期間の防寒・防風対策に対する意見や要望などを踏まえ、国の補助金(平成27年度社会資本整備総合交付金事業)を利用し、自由通路の南北・各出入口に自動ドアを



北側立面図

設置するもの。工事費は3千99万6千円で、施工業者は町内の笹沢建設株式会社。

着々準備が進む  
G7交通大臣サミット

軽井沢 町の話題 いろいろ

本年9月24・25日、軽井沢にて開催予定の第2回G7交通大臣サミットに向け、このたび、藤巻町長は所轄官庁である国土交通省の徳山事務次官、森重国土交通審議官、森道路局長、および観光庁の田村長官を敬訪問した。同省出身で青山学院大学教授の井口典夫先生(※別荘住人として軽井沢のまちづくり活動を展開、先ごろ国際文化都市整備機構を立ち上げた)の紹介で実現したもののG7では、車の自動運転のほかインフラ整備や観光関係の議題も含まれる可能性があり、サミットを契機に町としても、交通渋滞の解消や観光客の誘致を一步でも前進させたいとする藤巻町長の意向で、今回の訪問が実現した。大いに期待したい。



観光の将来について語り合った藤巻町長と田村長官

■2月2日(火) 今秋・軽井沢町で開催される「G7交通大臣サミット」に向け、藤巻町長が国土交通省および観光庁の諸幹部を敬訪問した。

### G7交通大臣会合 軽井沢開催 2016年9月24・25日



■1月25日(月) 15時～17時30分 平成27年度「軽井沢町区長会」と町の懇談会」が役場で開催されました。

冒頭・出席者全員で「1月15日午前2時ごろ発生した、国道18号碓氷バイパス/スキーバス事故の犠牲者15名の冥福を祈って1分間の黙祷。」

●会議は、町からの説明事項として  
①猫の適正飼育及び苦情解決方法について(佐久保健所) ②軽井沢町保健補導員の推薦(保健福祉課) ③町道上の穴等の補修(建設課) ④自主防災組織(消防課) ⑤地方創生総合戦略策定・22世紀風土フォーラムの設置・国勢調査へのご協力へのお礼(企画課)の5件。また、区長会側から⑥2016サミット交通大臣会合と⑦軽井沢発地市庭の2点について、町側の詳しい説明を求めました。

★⑥本年9月24・25日の「G7交通大臣会合軽井沢開催」については、企画課長および担当係長が、町内の各街灯に式典用のバナー(旗・横断幕・のぼり・垂れ幕の類)を飾ることを予定、また各種のポスター・チラシ・絵葉書・ノベルティ等を制作、各区と区長さんにお願ひして町内全域に配布したいと協力要請。

★⑦の発地市庭について、観光経済課長は、建設工事の進捗度はおよそ57%。12月の町議会で承認をいただいたシンフォードサービスが管理運営を担当、JA佐久浅間ではない新たな出荷組合が農産物の直売を行う(※関係者の話では、1月12日には登記が完了、同29日に会員による第1回の会議を開催、2月5日には発地市庭の見学会?)とのこと。

★4月下旬にプレオープン、6月下旬～7月上旬にグランドオープンを予定、年間30万人の来場者を見込み、通年営業の達成を模索中…と述べた。

白く輝くハリのあるお肌は クレンジングから

軽井沢でゴルフを楽しむ女性達のお肌を救う為に生まれたザ・レザレクションのクレンジングが買い求めやすくなりました。トニー鈴木さんのイラスト入り。

モイスターCクレンジング 150ml  
¥5,500 (税込)

\* お問い合わせ・ご購入 \*

(株)ラ・シャンブル・ド・タカネ  
TEL:0267-44-6470  
E-mail:takane-karuizawa@i.softbank.jp

オンラインショップ  
http://www.takane-spa.com

MARUYAMA COFFEE 丸山珈琲のバレンタイン

♡バレンタインおすすめAセット 1,934円(税込)  
バレンタインブレンドとお手軽なドリップバッグのセット

♡バレンタインスイーツセット 3,464円(税込)  
深煎りのコーヒー2種と相性ピッタリなスイーツのセット

♡オランジュット 680円(税込)  
砂糖漬けのオレンジの皮をチョコレートで包んだフランス生まれのお菓子。

URL: http://www.maruyamacoffee.com/

●南ヶ丘/軽井沢本店 長野県軽井沢町1154-10 0267-42-7655 (営)10～18時 火曜定休

●中軽井沢/ハルニレテラス店 長野県軽井沢町星野ハルニレテラス内 0267-31-0553 (営)8～20時(冬季9～19時) 無休

●18号沿い/平原/小諸店 長野県小諸市平原1152-1 0267-31-0075 (営)9～20時 無休

●長野店 長野市青木445 青木山ビル1階 026-214-8740 (営)9時30分～20時 休日は施設に準ずる

●長野駅/MIDORI長野店 長野市南千歳1-22-6 駅ビルMIDORI3階 026-217-6690 (営)10～20時 休日は施設に準ずる

歓送迎会・謝恩会 御予約承り中!

食べ放題 90分 (焼肉 or しゃぶしゃぶ)  
+ 飲み放題プラン 90分 6,000円(税込)

「すべてはお客さまの笑顔のために…」

※送迎あり 食べて、飲んで、安心のお泊り!  
中軽井沢・ろぐ亭

ランチ1番人気 ポリュームたっぷり(約200g) 焼き肉定食 ¥905(税別)

大きなバスタブが感動的な家族風呂

〒389-0112 長野県北佐久郡軽井沢町中軽井沢3148-1  
TEL:0267-45-2341 FAX:0267-45-0365



猿知恵も叡智もみんなを出し合って  
猿の惑星平和へとGO 天瀬夕梨絵

FM軽井沢 **ブレスパー**  
77.5MHz 2/9・23 3/8 23時30分～

北欧家具、照明のネットセール  
おふしぎわ  
ウェグナー、モエエンセンの名品家具、TEL:0267-46-0017  
照明器具 etc. URL:http://www.14.plala.or.jp/CottageDesign

### 軽井沢プリンスホテル ウェスト buffetレストラン ニューヨーク 北陸ディナーbuffet

富山・石川・福井 北陸の味に舌鼓。  
2016年2月20日(土)～3月20日(日)



- buffet料金  
※こどもは7～12才、幼児は4～6才が対象となります。  
平・休日：おとな ¥5,000 こども ¥3,000  
幼児 ¥1,500  
土 曜 日：おとな ¥5,500 こども ¥3,500  
幼児 ¥1,500  
※3月19日(土)、20日(日)は、おとな¥6,500/  
こども¥3,800/幼児¥1,500となります。
- ディナータイム  
5:00P.M.～9:00P.M.  
(ラストオーダー8:30P.M.)

メニュー例：ホテルイカのカクテル、イカ刺し／シーフードペンネのクリームグラタン／氷見うどん、華ちらし寿司(いくら)、豚のシャブシャブ／グリルサービス：プリのソテー／デザート：ケーキ3種、コーヒー、紅茶など

《ホテルレストランにて北陸フェア同時開催!》  
北陸の新鮮な海の幸など旬の素材を使用したランチ・ディナーメニューをご用意しております。

ランチメニュー  
「紅ズワイガニと野沢菜のチャーハン」(中国料理 桃李) ¥2,160  
「シロエビのかき揚げとどるそばセット」(和食堂 信濃) ¥1,800  
「シロエビとズワイガニのピザ」(メインダイニングルーム) ¥3,200

※料金には、消費税が含まれております。別途10%のサービス料を加算させていただきます。(buffetを除く)  
※食材によるアレルギーなどございましたらあらかじめ係へお申し付けください。  
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。

軽井沢プリンスホテル TEL:0267-42-1111  
〒389-0193 長野県北佐久郡軽井沢町軽井沢 詳しい情報は… [プリンスグランドリゾート軽井沢](#) 検索  
プリンスグランドリゾート軽井沢 公式Facebookページ 最新ニュースやイベント情報などをお届けします。

2月27日(土) 15時30分開演  
【軽井沢大賀ホール主催公演】  
2016 軽井沢町民音楽祭  
トワ・エ・モワコンサート  
…空と海と虹をこえて

【演】トワ・エ・モワ / 共演：軽井沢少年少女合唱団  
☆全席指定一般4千円・軽井沢町民2千円※別荘所有者を含め、軽井沢町内に在住する方を、軽井沢町民といたします。

2月28日(日) 14時開演  
第3回軽井沢混声合唱団定期演奏会

【演】内田満(指揮) / 細井美来(ピアノ) / 軽井沢混声合唱団  
【J】1部：「マザーグースの歌」  
より / 2部：軽混オペラ風実験劇場



### 春を迎えて…軽井沢大賀ホール コンサートスケジュール

☆マークは軽井沢大賀ホールチケットサービス扱い 0267・31・5555  
公演1日前まで、電話予約を承ります。

2月27日(土) 15時30分開演  
【軽井沢大賀ホール主催公演】  
2016 軽井沢町民音楽祭  
トワ・エ・モワコンサート  
…空と海と虹をこえて

「椿姫」より(日本語版)  
★入場無料・未就学児入場可 / 入場の際は、チラシ左下の入場整理券をお持ちください / 問：090・4462・3862 大畑

3月6日(日) 14時開演  
ムジカ・エマセネポコンサート  
シリーズ2015 Vol.3 / 横山晴子マリンバ&パーカッションリサイタル  
Rata-Tat-Pop (ラタ・ポン)

横山 晴子  
ムジカ・エマセネポコンサート  
シリーズ2015 Vol.3  
2016年3月6日(日)  
軽井沢大賀ホール  
軽井沢町民音楽祭

第3回軽井沢混声合唱団  
定期演奏会  
2016年2月28日(日)  
軽井沢大賀ホール  
軽井沢町民音楽祭

3月6日(日) 14時開演  
ムジカ・エマセネポコンサート  
シリーズ2015 Vol.3 / 横山晴子マリンバ&パーカッションリサイタル  
Rata-Tat-Pop (ラタ・ポン)

都内を拠点に活動するアマチュアオーケストラとして、立教大学交響楽団の卒業生を中心に2014年設立。

現在プロアマを問わず団員を拡大中  
【演】和田一樹(指揮) / 西浦詩織(ヴァイオリン独奏) \* / リベラルアンサンブルオーケストラ

【J】ベートーヴェン(交響曲第5番ハ短調「運命」) / シューベルト(交響曲第7番短調「未完成」) / メンデルスゾーン(ヴァイオリン協奏曲「短調」)  
☆全席自由千円

※内容に変更が生じる場合があります。詳しくはホームページをご覧ください。http://www.ohgahall.or.jp

★入場無料 問0267・221696  
3月20日(日) 14時開演  
リベラルアンサンブルオーケストラ  
第4回演奏会

都内を拠点に活動するアマチュアオーケストラとして、立教大学交響楽団の卒業生を中心に2014年設立。

現在プロアマを問わず団員を拡大中  
【演】和田一樹(指揮) / 西浦詩織(ヴァイオリン独奏) \* / リベラルアンサンブルオーケストラ

【J】ベートーヴェン(交響曲第5番ハ短調「運命」) / シューベルト(交響曲第7番短調「未完成」) / メンデルスゾーン(ヴァイオリン協奏曲「短調」)  
☆全席自由千円

【演】横山晴子(マリンバ・パーカッション) / 共演：斎藤明子(10弦ギター)  
☆全席自由一般3千円・高校生以下千五百円 / 問：050・3701・7018 ムジカ・エマセネポ  
http://emasenepo.blogspot.jp/  
3月12日(土)  
第20回長野県小諸高等学校  
音楽科演奏会

### 軽井沢72ゴルフ 4月23日(土)

BIG OPENゴルフコンペ 募集開始  
募集人員500人へさらにビッグに

- ◎軽井沢72ゴルフ 東：入山・押立 / 西：ブルー・ゴールドの4コース
- ◎開催日：2016年4月23日(土)
- ◎参加資格：アマチュアゴルファー
- ◎参加費：東・入山コース(キャディー付)1万8千円 / 西・ブルー・ゴールド、および東・押立コース(セルフ)1万4千500円
- ◎募集人員：500名※定員で締め切り
- ◎募集期間：2月1日～4月18日(月)
- ◎競技方法：18ホールストロークプレー / 新ペリア方式にて集計
- ◎申込先：0267・48・0072

### 軽井沢プリンスホテル

…こだわりの朝食…がパワーアップ  
長野県産小麦のパンなど春限定メニュー

…2月13日(土)～5月15日(日)…  
★2016年春のシーズンより、こだわりの項目を(サラダ&ドレッシング)・(パン)・(ジャム&朝食スイーツ)・(コーヒー)・(ごはん)・(シャルキュトリ)・(味噌汁)・(めし友)の8つに刷新し、さらに2つのレストランでは、各々のシェフがおすすめの一品をご用意いたします。  
★長野県産の小麦粉を使用した「パン」、佐久市の特A米指定地区で収穫された「米」など地元の食材を活かした朝食メニューで、高原の朝のひとときをお過ごしください。 ☎0267・42・1111

### 中古住宅 お譲りします

◆場所：軽井沢町追分140-68  
◆土地：110坪 / 建物：20坪  
◎希望価格850万円  
(ご相談に応じます)  
連絡先：090-3558-2125 徳山

### KEVIN'S BAR

WINE BAR ALL ¥300  
NO EXTRA CHARGES  
FUN NICE PEOPLE  
FREE & FAST WIFI

OPEN DAILY 6PM - 11PM  
CLOSED THURSDAYS

データ復旧  
パソコン設定  
販売・修理・回収

ホームページ  
制作・改修・代行  
月々9,900円～

パソコンで困ったら  
お見積り・ご相談無料!  
IP電話 050-3766-5500  
詳しくはWEBで [アスプラス](#) 検索  
軽井沢追分 パソコン・ータルサポート アスプラス

### 軽井沢大賀ホール 2016春の音楽祭

☆SS席8千500円 / C席(2階立見席) 3千500円

① 4月29日(金・祝) 錦織健テノール・リサイタル ピアノ：河原忠之  
【J】カッチーニ、シューベルト、マスカニー(アヴェ・マリア) / 山田耕柞(この道、からたちの花) 他  
☆SS席4千500円 / B席(2階立見席) 2千円

② 4月30日(土) 井上道義指揮…オーケストラ・アンサンブル金沢  
ヴァイオリン・ジョン・イム\*  
【J】オール・メンデルスゾーンプログラム…(ヴァイオリン協奏曲\*)  
交響曲第4番イタリヤ / 他  
☆SS席6千500円 / C席(2階立見席) 2千500円

③ 5月1日(日) 軽井沢チェンバーオーケストラ / チェロ：上野通明\*  
(※東京文化会館 presents)  
【J】ハイドン(チェロ協奏曲第1番\*) / シェーンベルク(浄夜) / 他  
☆全席指定一般(1階) 2千円・高校生以下(1階) 千円

④ 5月3日(火・祝) アンドレア・パッティストニ指揮…  
東京フィルハーモニー交響楽団  
ピアノ：小山実稚恵\*  
【J】チャイコフスキー(ピアノ協奏曲第1番\*)、交響曲第4番 / 他  
☆SS席6千円 / C席(2階立見席) 2千500円

⑤ 5月4日(水・祝) 下野竜也指揮…読売日本交響楽団  
【J】オール・ベートーヴェンプログラム…(序曲レオノーレ第3番、交響曲第4番、交響曲第5番運命)  
☆SS席8千円 / C席(2階立見席) 3千500円

⑥ 5月5日(木・祝) 0歳からのタニケンのファミリーコンサート  
◎共演：軽井沢少年少女合唱団  
☆全席指定・未就学児入場可 / おとな(中学生以上) 千五百円・こども(小学生以下) 500円

⑦ 5月7日(土) JUST GUITAR JUST VOCAL 宇崎竜童弾き語り LIVE 2016  
☆全席指定(1階・2階) 6千円

⑧ 5月8日(日) 財津和夫アコースティックコンサート  
スペシャルゲスト：沢田知可子  
☆全席指定(1階・2階) 7千円

⑨ 6月18日(土) 五嶋みどりヴァイオリン・リサイタル、人の心に潜在する音…究極の1時間プログラム  
(※三菱UFJニコス presents)  
☆SS席6千円 / C席(2階立見席) 2千500円

☆SS席8千500円 / C席(2階立見席) 3千500円

〈チケット発売日〉クラシック6公演は発売中 / ⑥⑦⑧ポップス3公演は軽井沢大賀ホールチケットサービス窓口発売で2月6日(土)10時～18時 / 一般発売は2月7日(日)10時～

### 軽井沢バレエアルテ

軽井沢風越公園(総合体育館)スタジオ

ジュニア フェアリー バレエ  
小学生の初心者・経験者。  
クラシックバレエの基礎を丁寧にレッスンします。

フェアリー Aクラス  
・Aクラス(5歳～小1)  
(月・木)16:00～

大人のバレエクラス  
・シニアル50分 ¥1,500 (木)9:00～  
・バレエ50分 ¥1,500 平日21:00～  
・バレエ100分 ¥3,000 (日・月・水)9:00～ (木)12:00～

お問い合わせ/お申し込み  
軽井沢バレエアルテ  
代表 早川真紀  
090-1203-1706  
arteballetto@dk.pdx.ne.jp  
http://www.d7.dion.ne.jp/~arte

※全クラス・事前に予約して下さい  
詳細はホームページでご覧下さい。

### LOVE JAPAN BRAND

http://www.lovejapanbrand.com/  
TEL.0267-45-3719

32,400円～  
お気軽にご相談ください。

筆筒に眠った大切な帯をバッグやインテリア用品にリメイクしてみませんか。一流ブランドのバッグをつくり続けた職人がひとつひとつ丁寧に仕上げます。

お申し込みはTRATTORIA RIPOSO  
0267-41-3501まで お電話にてお承りいたします。

### RIPOSOワイン会 のお知らせ

★2月23日(火) 当店にて、弊社とお付き合いのあるインポーター「アルトリヴェッロ社」様との共同でワインディナー会を開催します。今回のワインナーはイタリア・トスカナ州の作り手であるサンジェルヴァジオ社のオーナーで醸造責任者であるルカ・マジーニ氏をお迎えします。

①昼の部(業務店向け試飲会)  
14時～17時  
②夜の部(お客様向けワインディナー会)  
19時～22時 会費：10800円(お食事、ワイン付き / 税込)

お申し込みはTRATTORIA RIPOSO  
0267-41-3501まで お電話にてお承りいたします。

RIPOSO 長野県北佐久郡軽井沢町長倉2010-7  
☎0267-41-3501

### Che gelida manina!

顔も!

雪が降り、馬場が凍り、乗れない日が続きますが、それでも騎乗できた時は、冬ならではの気持ちの良さがあります!

体は温まりますが、顔と手はものすごい冷たさです。でも、それがまた良いんです。また、その後の温泉といたら!!! 騎乗できない時でも、見学はどうぞ!

乗馬倶楽部  
軽井沢リバーヤード  
0267-48-2020

★ダイニングテーブルの塗り替え / 椅子のガタつき修理 / 椅子・ソファの布の張り替えほか。  
☆見積り無料、お気軽にご相談ください。☆原則無休☆  
軽井沢町追分489-1  
TEL.0267-45-3999 根岸

### 家具修理 専門工房 アスペン

【インポート家具販売】

アンティーク家具  
レストア 済西洋家具

★ダイニングテーブルの塗り替え / 椅子のガタつき修理 / 椅子・ソファの布の張り替えほか。  
☆見積り無料、お気軽にご相談ください。☆原則無休☆  
軽井沢町追分489-1  
TEL.0267-45-3999 根岸



軽井沢町の観光ガイド
軽井沢観光協会 検索

■軽井沢ニュース年間購読のお申込みは
二千五百円(送料・手数料) 郵便振替 00530-3-80559 軽井沢ニュース会

毎月15日はいちごの日
軽井沢ガーデニングファーム 検索

イベントボックス

Event Schedule table with columns for dates (7, 12, 13, 14, 16, 20, 22, 25) and event details including sports events, lectures, and exhibitions.

軽井沢三十区物語 PART5
第4回 大日向区 (おひなた)

…平成24年度の町のデータ／行政区別世帯数及び人口を、公式ホームページで閲覧すると、大日向区は313世帯・人口800人…という書き出しで始まる大日向区のレポートは、平成24年1月15日の取材だった。(第113・4合併号)…島田区長さんへの取材は、10時〜とお約束していたが、当日は前日からの大雪で町中が1面の銀世界。馬取の筆者宅から、2駆のFF乗用車で出かけたが、案の定、国道・借宿信号まで来て、大日向への上り坂道の積雪混じりの路面を実見すると、とても浅間台信号まで行って、上って行ける自信がないし、下りるのも怖いので、歩くことにする…だった。



■島田区長さんの裏庭からみた、お気に入りの冬の厳しい浅間山は立派だった。もう一つの自慢は「開拓以来の思い出の詰まった、区民の憩いどころの公民館、新住民たちとの新しいまちづくりの場でもある。」(※いずれも1月27日撮影)



3年ぶりに巡ってきた今回の大日向レポートの取材は～またも雪～1月19・20日の48センチの積雪で混乱する町内を、スノータイヤを履いた上に、駆動輪にチェーンを噛ませて、どうにか島田区

長さん宅にたどり着くことができた。3年ぶりの取材に先立って、基本的な数字を町の公式ホームページで調べてみたところ、平成27年度の大日向区は402世帯・935人。「エッ本当かな?」と思いつつ区長さんの話を聞くことに。…たしかに近年の人口増は著しく、しかもお子さまのいる現役世代が首都圏から移って来ているようで、何事にも積極的で、既に組長さんとして地元の自治活動で活躍されている方もいます…とのこと。加えてISA Kの小林りん代表理事からは「昨年8月に無事第2期生を迎えたキャンパスでは、現在は29カ国・地域から集まった約百名の高校生たちが学んでいます。本年は、いよいよ3学年が揃います。また、昨秋に着工した拡張工事が完了すると、生徒数が全校2百名まで増える体制が整います。」とメールが。次回は浅間台区を予定。

★取材予定順★ 形馬→古宿→三ツ石→大日向→浅間台→借宿→鳥井原→油井→離山→南ヶ丘→千ヶ滝西→中軽井沢→旧軽井沢→新軽井沢→成沢→南軽井沢→馬取→千ヶ滝中区→塩沢→下発地→つくしヶ丘→風越団地→茂沢→追分→峠町→小瀬→ニュータウン→上発地→星野→塩壺

軽井沢の別荘人
第26回 軽井沢の別荘人 「就労支援センター ひゅーまにあ軽井沢」を立ち上げた、佐藤豊さん



就労支援センター ひゅーまにあ軽井沢



スウェーデン製の織機を使っている利用者 佐藤豊さん

松の内の1月4日、障がい者には待ちに待った朗報、民間施設「就労支援センター ひゅーまにあ軽井沢」(柳澤和久センター長)が長倉に開所した。場所はルヴァン美術館駐車場に入る通路奥の東側。使用建物はショップ、アトリエ(作業所)、事務所の3棟を配置。旧別荘を買い取り、内部を全面改装した。この施設づくりに心血を注いできたのが佐藤豊さん(62)。佐藤さんは岩手県一関市出身で、現在は社会福祉法人チャレンジドジャパン運営(所在地=宮城県仙台市)。ダウン症の一人娘と歩んだ愛と感動の体験記「パパがんばって」(関東出版社刊)の著書もある。4年ほど前から町内のマンションを利用する。施設案内書によると、障がい者の個性や優れた美的感覚をスウェーデンの手工芸技術やデザインを学んだ専門員が支援し、プロのイラストレーターや芸家と

して自立させることを目指す、という。専門員の顔ぶれには介護福祉士、織機技能者、学芸員など男性3人、女性3人のサポート態勢を組んで臨んでいる。受け入れ定員は20名。対象者は知的障がい・身体障がい・精神障がい・難病の方。年齢の範囲は18歳～59歳まで。利用期間は最長で2年間。トレーニングは月曜日～金曜日の午前10時～午後3時(作業所は午前9時～午後6時)。車送迎の地域は軽井沢町と、御代田町、小諸市、佐久市の東信エリア内。スウェーデン製の織機や糸で制作したタペストリーやラグなどの製品は「RATTA RATTARR」(ラッタラッタ)の商標で販売する。ラッタラッタとはARTの3英字四つを分解し、再構成した造語。既存のアートやデザインを革新する意味を込めた。問い合わせは ☎0267・31・5181へ。

★登場別荘人★ ②鶴溜・志音 ③田端志音 ④浅間山重奏の加藤皓平 ⑤西村紀子 ⑥ツリーハウスカフェ「ディレタント」谷和美香 ⑦南軽・ジャズ喫茶「サッチモ」と、その仲間たち ⑧「ライジング・フィールド軽井沢」森オーナー ⑨「就労支援センター ひゅーまにあ軽井沢」佐藤豊さん

軽井沢町追分宿郷土館
子ども歴史体験 冬の手作り講座に参加しませんか!
★講座① 3月12日 ② 3月21日 ③ 3月25日 ④ 3月29日
★軽井沢追分宿郷土館 子ども歴史体験冬の手作り講座

あの会の眼展
2016年2月16日(火)～3/27日(日)
3月26日(土) 2:00～ミニバティ開催
入館料600円(会期中のみ)
「NPO法人あとの会」のメンバーのコレクションを展示する「あの会の眼展」。

田中本家の接待古文書より 田中本家ニュース
江戸時代 ひな祭り料理 再現食事会
須坂藩 ご家老ご接待の初節句 祝い膳
嘉永2年3月3日 六代 長女の初節句祝いに、須坂藩のご家老様をお招きした時の食事会を再現いたします。

朝 8:30～ オープン!
★お茶粥・パンセット・ピザトースト★ 各 ¥1000
♪ホットサンド始めました♪
★スモークサーモン & アボガド★
★手作りハンバーグ & チーズ★
軽井沢 Cafe 来美
0267・31・5110
★店先の道路向かいに、町・駐車場がございます。



★スムーズに購入可能...リフト券

★2月28日(日) 体ばかりか...日帰り入浴

**軽井沢72ゴルフ南クラブハウス**  
**日帰り入浴営業**  
 2015年12月25(金)～2016年2月28日(日)

体ばかりか **日帰り入浴**  
 お風呂前に着いた身体を温めていただきます。レンタルリフト券購入のお客さまには割引にてご利用いただけます。

スムーズに購入可能 **リフト券**  
 軽井沢72ゴルフスキーセンターでは軽井沢72ゴルフスキーセンターのレンタルリフト券購入も可能！スキー場に着いたらすぐに滑走開始できます！

☎0267・48・3665

★花散歩の会 佐藤きよ子

★@中央公民館 老人福祉センター 月1〜2回

**押し花教室**  
 ★生徒募集お知らせ★

お庭の草花を押し花にしてみませんか？  
 綺麗に押し、押し花を使って押し花絵巻を作ります。  
 木の葉や木の根、木の皮も使います。バラの花の組み立てや、赤花器、沢山の技法も親切丁寧に教えていただきます。  
 皆さん楽しく行っていますので、一度覗いてみて下さい。

★年数回の作品展を行います。  
 ★場所：軽井沢町中央公民館、老人福祉センター  
 ★日時：月1回〜2回  
 ★代表：花散歩の会 会長 佐藤 きよ子  
 ★電話：0267-45-6827  
 ★講師：柳澤 昌子(押し花インストラクター)  
 ★電話：0267-48-1363

柳澤昌子(押し花インストラクター)

★売れっ子放送作家!? が描く痛快痛苦自伝エッセイ

★海老原靖芳氏は佐世保生まれ / 青山学院大学 / 軽井沢の別荘人

**陽はまた昇る**  
**還暦すぎて**

海老原靖芳

考えてみよ、子供のころから  
 “いいこと”と“悪いこと”の繰り返し

例えは人生なんぞ、つらいことばっかりで、これからはまだ利かぬから、いかに、苦悶するも耐えるていかに、売れっ子放送作家!だった!? が描く、痛快痛苦自伝エッセイ

牧野出版刊 / 1700円 / 全国の書店で販売中

**映画「うまれる」上映会**  
 @中軽井沢図書館2階 多目的室  
 3月6&9日(日水)10時〜&13時〜

★2010年に公開された、命の尊さと、家族の絆を描いたドキュメンタリー映画が東信地区で再び自主上映開催。  
 大人700円・小学生〜高校生300円  
 ★予約申込み制: umareru.com/karu

★3月5日&12日の2回 10時30分〜11時30分 無料

★フラ・新教室4月中旬開講予定・無料体験会・開催します

フラ新教室開講(4月中旬予定)に伴い  
**キッズ&ガールズ フラ無料体験会開催**

軽井沢の爽やかな空気の中、有酸素運動も楽しくて癒しのあるフラを体験してみませんか?  
 キッズ(年中〜小学6年)、ガールズ(中学1年〜25歳くらい)の皆さん(親子に一緒に参加の方も歓迎)。お気軽にご参加下さいませ。

日時 ① 2016年3月5日(土) 10:30-11:30  
 ② 2016年3月12日(土) 10:30-11:30  
 ※フラ体験終了後に簡単な発表会を行います。

場所 風越公園総合体育館内1F スタジオ  
 持ち物 動きやすい服装  
 費用 無料

※お申し込み・お問い合わせは下記まで。 電話 090-3903-5898

☎090・3903・5898 藤森

2016 **215** 軽井沢ニュース  
 第149・150合併号

On Paper

**町の話題あれこれ**

■1月15日午前1時55分ごろ：軽井沢町(成沢区内)の国道18号碓氷バイパスの入山峠付近を走っていたスキーツアーバスが、センターラインを越え反対車線側のガードレールを突き破り崖下に転落、死者15名を出す大事故となった。軽井沢病院では、同日10時ごろ「男性3名が搬送されてきて、うち2名が死亡、1名が重体」と発表。軽井沢消防署に立ち寄ったところドクターヘリが離陸待機中で、10時20分ごろ救急車で運ばれてきた患者とドクターを乗せ、青空高く舞い上がっていった。

■1月15日：軽井沢高等学校アイスホッケー部が、インターハイと国民体育大会に出場のため、町長を表敬訪問して決意を表明。  
 ①1月18・19日に開催された第65回全国高等学校アイスホッケー競技選手権大会では1回戦で東北高校と対戦して惜しくも敗退。  
 ②1月27〜31日に岩手県盛岡市アイスリンク他で開催された第71回国民体育大会冬季大会アイスホッケー競技(少年の部)長野県代表として部員13名が出場、準決勝まで進み、3位決定戦で敗れたが第4位の成績に輝いた。

**Karuizawa News**  
 http://www.karuizawa-news.org

TEL FAX 0267・31・6961  
 info@karuizawa-news.org

★3月7日(月)〜13日(日) 9時〜17時 入場無料

★展示・運動・ダンス発表会・音楽・芸術発表会

**第35回 創造展**  
 佐久創造館利用サークル合同発表会

3月7日(月)〜13日(日) 9時〜17時(最終日15時まで)  
**長野県佐久創造館**  
 佐久市藤久5-55(新藤公園内) TEL 0267-68-2811

**1月9日(土)11時〜@中央公民館**  
 平成28年 軽井沢町「成人式」が行われ  
 新成人男子65名 / 女子59名が出席。

平成7年4月2日〜同8年4月1日生まれの新成人124名が参加。今年の成人者代表を務めたのは袖山和樹さんで、現在は町役場・住民課保険年金係。司会進行を担当した中山千晶さんは、上田市にある医療事務の専門学校を3月卒業予定、就職も決まっている。

■1月15日午前1時55分ごろ：軽井沢町(成沢区内)の国道18号碓氷バイパスの入山峠付近を走っていたスキーツアーバスが、センターラインを越え反対車線側のガードレールを突き破り崖下に転落、死者15名を出す大事故となった。軽井沢病院では、同日10時ごろ「男性3名が搬送されてきて、うち2名が死亡、1名が重体」と発表。軽井沢消防署に立ち寄ったところドクターヘリが離陸待機中で、10時20分ごろ救急車で運ばれてきた患者とドクターを乗せ、青空高く舞い上がっていった。

■1月15日：軽井沢高等学校アイスホッケー部が、インターハイと国民体育大会に出場のため、町長を表敬訪問して決意を表明。  
 ①1月18・19日に開催された第65回全国高等学校アイスホッケー競技選手権大会では1回戦で東北高校と対戦して惜しくも敗退。  
 ②1月27〜31日に岩手県盛岡市アイスリンク他で開催された第71回国民体育大会冬季大会アイスホッケー競技(少年の部)長野県代表として部員13名が出場、準決勝まで進み、3位決定戦で敗れたが第4位の成績に輝いた。

**Karuizawa News**  
 http://www.karuizawa-news.org

TEL FAX 0267・31・6961  
 info@karuizawa-news.org

♪フルート&ピアノのアンサンブル 上野隆史・丸山和範

♪入場無料 11時〜&13時30分 2回公演

**くっかけテラスコンサート vol.15**  
 2016年 4/29 (金・祝)

1st 11:00〜12:00  
 2nd 13:30〜14:30  
**フルート&ピアノのアンサンブル!!**  
 素敵な音色がくっかけテラスに響きます。次回もどうぞお待ちしております。

＜出演者＞  
 フル― 上野隆史(Shirayama) ピアノ 丸山和範(Kawayama)

お問い合わせ先: 0267-41-0743  
 軽井沢町地域交流施設「くっかけテラス」指定管理者(株)フードサービスシンプ

☎0267・41・0743 フードサービスシンプ

**第4回軽井沢ポットラック交流会**  
 が開催され大いに盛り上がりました。  
 1月30日13時30分〜 @中央公民館

★当日は参加者が持ち寄った出身国の伝統的なお料理を一口ずつ試食しながら、気軽に楽しい交流を時間いっぱい楽しみました。  
 ★また、インターナショナルスクール・オブ・アジア軽井沢の生徒の発表や、軽井沢吹奏楽団の演奏、恒例の餅つき大会なども。

**1月31日「ちいき活動見本市」が**  
 町中央公民館で開かれ約250人が参加。  
 NPOやボランティア団体が出展・交流

6回目の今年は、まちづくりリーダー養成塾...子育て支援チーム・ひとりじゃないよ! / 会場に炬燵を持ち込んだ...地域の縁側・野あざみ / 雲場池の美化活動に取り組む...雲場池を美しくし隊など、10団体が初参加。追分・写遊会も記録写真の撮影で協力した。

**正月明けの1月10日追分・諏訪神社で**  
 伝統行事のどんど焼き、「燃えるってこわーい」「うあー熱つそうだ」と叫び声

家族連れなど約130人が参加し今年1年の無事や健康を祈った。高さ約8メートルの竹笹ヤグラの周りに、しめ縄飾り、書き初め、縁起物のダルマなど積み上げて着火し、初め天をも焦がす炎に包まれた。熱いおき火で蕪玉をあぶって美味しくしようと頬張っていた。

**軽井沢ニューアートミュージアム**  
 ナイトミュージアムツアーを初開催  
 ...夜の美術館を愉しむ... 12月21日

★町民ほか軽井沢中学校美術部の生徒らも参加、学芸員から企画展「具体人in Karuizawa」の説明を受け、夜の館内を回った。通常は非公開だが、特別にライトアップされた「風通る白樺と苔の森(チャペル)」も公開された。

**3月中旬から4月開始の桜プラン★受付中!!**  
 雪解けに春の訪れを感じるこの季節に免許を取得しませんか

開始90日前のお申込みで特典がいっぱいの「早得プラン90」もご検討ください!!  
 ~各プランのご相談・教習料金・詳細はお問い合わせください~  
 ★詳細はホームページをご覧ください★

小諸教習所では軽井沢を  
 送迎強化地域として可能な限り  
 ご自宅の近くまで送迎させていただきます。  
 お気軽にご利用ください。  
 送迎は無料です。

★軽井沢から一番近い教習所★  
**小諸自動車教習所**  
 ☎0120-860-509

**軽井沢町発地 軽井沢ガーデンファーム** でいちご狩り

6月末まで

軽井沢産いちご100%のジャムも販売中 開園時間:10時〜15時 不定休

★入園料(30分間食べ放題) 0267-48-3620  
 大人2300円 シニア(70歳以上)&小学生1200円  
 4歳以上800円 3歳以下無料  
 www.aipy.co.jp

※オプションプレミアム(多品種いちご狩り)共通、プラス500円  
 ※軽井沢駅〜当園までの送迎予約あり  
 週末は混雑しますので事前にご予約をお願いします。天候や生育状況によって収穫できない場合がございますので予めご了承下さい。

**くっかけテラスコンサート vol.15**  
 4月29日(金・祝) 1st 11:00〜12:00  
 2st 13:30〜14:30

入場無料 フルード&ピアノのアンサンブル  
 素敵な音色がくっかけテラスに響きます。

出演 まるやま かずのり  
**上野隆史 & 丸山和範**  
 フルード ピアノ

★4月から「くっかけ市場」が開催される予定です。★  
 詳細が決まり次第お知らせします。お楽しみに!

くっかけテラス  
 〒389-0111 軽井沢町大学長倉3037-18  
 TEL: 0267-41-0743 http://kutsukake-terrace.info/  
 指定管理者:株式会社フードサービスシンプ